



“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД, гр. Козлодуй

УТВЪРДИЛ,
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

/ 17.08.2018г.

ИВАН АНДРЕЕВ

Заличено на
основание чл. 2
от ЗЗЛД

ДОКЛАД

На 30.08.2018год., в изпълнение на Заповед № АД - 2665/30.08.2018г. на Изпълнителния директор, комисия в състав:

Председател: Пламен Петков - Р-л група „СУЗ”, с-р „СУЗиРК”, Н-ние „Ремонт”, ЕП-2

Членове:

1. Венцислав Оприцов – Р-л група „РК”, с-р „СУЗиРК”, Н-ние „Ремонт”, ЕП-2
2. Валери Костадинов - Р-л лаборатория „АПЗ”, с-р „СУЗиРК”, Н-ние „Ремонт”, ЕП-2
3. Ралица Арсенова – Ст. юриконсулт, У-ние “Правно”
4. Албена Донова – Експерт “ОП”, У-ние “Търговско” – резервен член

се събра за отваряне и разглеждане на офертата и водене на преговори с поканения участник “СНИИП СИСТЕМАТОМ”, гр. Москва, Русия или оторизиран негов представител относно постъпила оферта за участие в процедура на пряко договаряне с предмет: „Доставка на резервни части за оборудване АЗ/ПЗ и ЦИИСРК на 5,6 ЕБ”.

След запознаване с протокола по чл.48, ал.6 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП) членовете на комисията подписаха декларации по чл.103, ал.2 от Закона за обществените поръчки (ЗОП).

На мястото на Мариела Стефанова – Експерт “ОП”, У-ние “Търговско” – член на комисията от титулярния състав, отсъстващ поради излизане в отпуск, в заседанието на комисията участва Албена Донова – Специалист “ОП”, У-ние “Търговско” – член на комисията от резервния ѝ състав.

На заседанието присъства представител на Участника "Русатом Сервис" АД, гр. Москва, ИНН/КПП 7705966318/772501001 – оторизиран представител на "СНИИП СИСТЕМАТОМ", гр. Москва, Русия съгласно приложения присъствен лист.

Комисията се запозна с изискванията на документацията и установи:

1. Процедурата на пряко договаряне е открита с Решение № ЗОП-Р-175/31.07.2018г.
2. След одобряване на изготвената документация до участника е изпратена покана с рег. № 2780/31.07.2018г.
3. Процедурата е заведена в РОП на АОП под № 00353-2018-0137.
4. В рамките на определения срок за участие във възлагането на обществената поръчка е подадена оферта с вх. № ОП-1056/29.08.2018г., 11:48ч. от "Русатом Сервис" АД, гр. Москва, ИНН/КПП 7705966318/772501001 – оторизиран представител на "СНИИП СИСТЕМАТОМ", гр. Москва, Русия.

Кратко описание на работния процес:

Председателят на комисията отвори офертата с видимо ненарушена цялост.

Комисията установи, че представените от участника документи отговарят на изискванията на Закона за обществените поръчки, документацията и поканата за възлагане на настоящата обществена поръчка.

След преглед на техническото предложение комисията установи, че същото напълно отговаря на изискванията, посочени в Техническата спецификация на Възложителя.

Първоначална оферта на участника:

1. Цена за изпълнение на обществената поръчка – **242 100.00** (двеста четиридесет и две хиляди и сто) евро без ДДС при условие на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно Incoterms 2010.
2. Срок на доставка – **420** (четиристотин и двадесет) календарни дни, считано от датата на уведомяване на Изпълнителя за утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция „Бик“.
3. Гаранционен срок – **18** (осемнадесет) месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 23 (двадесет и три) месеца от датата на доставка.
4. Срок за отстраняване на дефектите в рамките на гаранционния срок – **В технически обоснован срок** (срокът, необходим за производство и доставка), съгласуван между страните.
5. Срок на доставка, в случай, че дефектът не може да бъде отстранен - **В технически обоснован срок** (срокът, необходим за производство и доставка), съгласуван между страните.
6. Срок на годност при съхранение и жизнен цикъл – **не по-малко от 10** (десет) години

7. Участникът има предложения за изменения проекта на договора, които са неразделна част от настоящия протокол.

След проведените преговори страните постигнаха следните договорености:

1. Окончателно предложена цена за изпълнение на обществената поръчка – **239 900.00** (двеста тридесет и девет хиляди и деветстотин) евро без ДДС при условие на доставка **DAP** АЕЦ Козлодуй, съгласно **Incoterms 2010**.

2. Срок за отстраняване на дефектите в рамките на гаранционния срок – **30 (тридесет) работни дни** от датата на писмената reklamacия на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

3. Срок на доставка, в случай, че дефектът не може да бъде отстранен – в **технически обоснован срок** (срокът, необходим за производство и доставка), съгласуван между страните в зависимост от номенклатура на изделие с дефект, **но не повече от 365 (триста шестдесет и пет) дни**.

4. Относно направените предложения за промени в проекта на специфичните условия на договора:

- Създава се нова клауза 1.2. със следния текст: “ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ гарантира, че доставените по този договор Стоки, в съответствие със задълженията, произтичащи от Договора за неразпространение на ядрени оръжия от 1 юли 1968 г., както и други международни договори и договорености в рамките на многостранните механизми на контрола за износ, участниците на които са Руската Федерация и Република България:

1. няма да бъдат използвани за създаване на оръжия за масово унищожение (ракета, химични, биологични и ядрени оръжия) и техните средства за доставка, както и всякакви други оръжия и военно оборудване или за постигане на каквато и да е военна цел;

2. да се използват само за тези цели, които не са свързани с дейността на създаване на ядрени взривни устройства;

3. няма да бъдат реекспортирани или прехвърлени към всеки, без писменото разрешение на Руския участник на външноикономическата дейност, съгласувана с Федералната служба за технически и експортен контрол на Русия;

4. няма да бъдат използвани при извършване на дейности в областта на ядрения горивен цикъл, непоставени под гаранциите на МААЕ;

5. няма да бъдат копирани или модифицирани, без писменото разрешение на руския участник във външноикономическата дейност, съгласувано с Федералната служба за технически и износен контрол на Русия.”

- Предложението за изменение на клауза 2.3. от проекта на договор се приема, като текстът се изменя, както следва: “Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани, както следва:

- Авансово плащане в размер на 40% от стойност по т. 2.1 на договора след подписване на договора в срок до 15 работни дни срещу предоставяне на оригинална фактура и банкова гаранция за авансовото плащане със срок на доставка по договора + 15 календарни дни;

- Окончателно плащане в размер на 60% от стойността на договора в срок до 15 работни дни от датата на приемане на стоките срещу оригинална фактура и протокол от проведен общ входящ контрол без забележки.”

- Предложението за изменение на клауза 3.2. от проекта на договор не се приема.

- Предложението за изменение на клауза 2.4. от проекта на договор се приема.

- Предложението за изменение на клауза 4.1. от проекта на договор се приема, като навсякъде в текста думите “24 часа”, се заменят с думите: “1 (един) работен ден”.

- Предложението за изменение на клауза 4.2. от проекта на договор се приема.

- Предложението за изменение на клауза 4.9. от проекта на договор се приема, като думите “30 (тридесет) работни дни” се заменят с думите: “20 (двадесет) работни дни”.

- Предложенията за изменение на клауза 4.12., клауза 5.2., клауза 5.3. от проекта на договор се приемат.

- Изменя се клауза 5.4. от проекта на договор, както следва: Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ги отстранява със свои сили и за своя сметка. Отстраняването на дефектите трябва да се извърши в срок от 30 (тридесет) работни дни от датата на писмената reklamacия на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

- Изменя се клауза 5.5. от проекта на договор, както следва: “Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя нови стоки за своя сметка в технически обоснован срок (срокът, необходим за производство и доставка), съгласуван между страните в зависимост от номенклатура на изделие с дефект, но не повече от 365 дни. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3.”

- Предложението за изменение на клауза 6.1. от проекта на договор не се приема.

- Предложенията за изменение на клауза 5.6., клауза 6.5., клауза 6.6., клауза 6.7. и клауза 6.8. от проекта на договор се приемат.

- Предложението за изменение на клауза 6.9. от проекта на договор не се приема.

5. Относно направените предложения за промени в **Общите условия на договора**:

- Предложенията за изменение на клауза 3.2., клауза 15.4., клауза 16.1., клауза 17.1, клауза 17.2. от проекта на договор се приемат.

- Предложенията за изменение на клауза 15.6. и клауза 19.4. от проекта на договор не се

приемат.

- Клауза 17.3. от проекта на договор се изменя, както следва: “При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.17.1. и 17.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 2% (два процента) върху стойността на договора.”

- Клауза 17.4. от проекта на договор се изменя, както следва: „В случай, че една от Страните вследствие на неизпълнение на задълженията си по Договора, е причинила вреди/щети на другата Страна, Страната, на която са причинени вреди е в правото си да изиска компенсиране на вредите в размер на документално потвърдената реална вреда.”

- Предложенията за изменение на клаузи 17.5., 17.6., 18.2., 18.4., 18.6., 19.1., 20.1. и 23.5. от проекта на договор се приемат.

Номерацията се променя, съгласно договорените изменения по проекта на договор.

6. Всички останали условия в проекта на специфичните условия на договора, както и на Общите условия на договора, остават непроменени.

Настоящия доклад на комисията **не следва да се внася** за разглеждане от СД, тъй като договорената стойност за изпълнение на обществената поръчка **в размер на 239 900.00 евро или 469 203.61 лева без ДДС не надвишава** планираната стойност на поръчката, която е **474 966.00 лв. без ДДС**.

Офертата на участника **“Русатом Сервис” АД, гр. Москва, ИНН/КПП 7705966318/772501001** – оторизиран представител на **“СНИИП СИСТЕМАТОМ”, гр. Москва, Русия** отговаря на предварително обявените от Възложителя условия и за същия не са налице основания за отстраняване от участие в процедурата, поради което **комисията предлага на Възложителя на основание чл. 106, ал. 6 от Закона за обществените поръчки да определи същия за изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за оборудване АЗ/ПЗ и ЦИИСРК на 5,6 ЕБ”** и на основание чл. 183 от ЗОП да сключи договор с него.

Мотиви за допускане на участника:

1. Не са налице основания за отстраняване от процедурата;
2. Офертата на участника съответства на предварително обявените от възложителя условия и избрания критерий за възлагане „най-ниска цена”.

Настоящият доклад е съставен на 30.08.2018г. в съответствие с чл.60, ал.1, във връзка с чл.67, ал.6 от ППЗОП.

На основание чл. 106, ал.1 от ЗОП настоящият доклад, заедно с цялата документация по процедурата, се предава на Възложителя за утвърждаване и за вземане на решение по чл.106, ал.6 във връзка с чл.108, т.1 и чл.109 от ЗОП.

Приложения:

- | | |
|-------------------------------------|-------|
| 1. Протокол по чл.48, ал.6 от ППЗОП | 1 бр. |
| 2. Протокол от проведени преговори | 1 бр. |
| 3. Присъствен лист | 1 бр. |

Председател:

Членове: 1

Заличено на основание
чл. 2 от ЗЗЛД

2

3

4

“АЕЦ Козлодуй” ЕАД, гр. Козлодуй

ПРОТОКОЛ

От проведени преговори между “АЕЦ Козлодуй” ЕАД гр. Козлодуй и “Русатом Сервис” АД, гр. Москва, Русия – оторизиран представител на “СНИИП СИСТЕМАТОМ”, гр. Москва, Русия

Днес, 30.08.2018год., комисия в състав:

Председател: Пламен Петков - Р-л група „СУЗ”, с-р „СУЗиРК”, Н-ние „Ремонт”, ЕП-2

Членове: 1. Венцислав Оприцов – Р-л група „РК”, с-р „СУЗиРК”, Н-ние „Ремонт”, ЕП-2

2. Валери Костадинов - Р-л лаборатория „АПЗ”, с-р „СУЗиРК”, Н-ние „Ремонт”, ЕП-2

3. Ралица Арсенова – Ст. юриконсулт, У-ние “Правно”

4. Албена Донова – Специалист “ОП”, У-ние “Търговско”

и от страна на участника “Русатом Сервис” АД, гр. Москва, Русия ИНН/КПП-7705966318/772501001 – оторизиран представител на “СНИИП СИСТЕМАТОМ”, гр. Москва, Русия – Артем Ушаков – Ръководител на проекта и упълномощен представител на Участника, съгласно представено пълномощно, се събраха за провеждане на преговори в процедура на пряко договаряне с предмет: „Доставка на резервни части за оборудване АЗ/ПЗ и ЦИИСПРК на 5,6 ЕБ” .

Първоначална оферта на участника:

1. Цена за изпълнение на обществената поръчка – 242 100.00 (двеста четиридесет и две хиляди и сто) евро без ДДС при условие на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно Incoterms 2010.

2. Срок на доставка – 420 (четирисотин и двадесет) календарни дни, считано от датата на уведомяване на Изпълнителя за утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция „БиК”.

3. Гаранционен срок – 18 (осемнадесет) месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 23 (двадесет и три) месеца от датата на доставка.

4. Срок за отстраняване на дефектите в рамките на гаранционния срок – В технически обоснован срок (срокът, необходим за производство и доставка), съгласуван между страните.

5. Срок на доставка, в случай, че дефектът не може да бъде отстранен - В технически обоснован срок (срокът, необходим за производство и доставка), съгласуван между страните.

6. Срок на годност при съхранение и жизнен цикъл – не по-малко от 10 (десет) години

7. Участникът има предложения за изменения проекта на договора, които са неразделна

част от настоящия протокол.

Страните се споразумяха:

1. Окончателно предложена цена за изпълнение на обществената поръчка – **239 900,00** (двеста тридесет и девет хиляди и деветстотин) евро без ДДС при условие на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно Incoterms 2010.

2. Срок за отстраняване на дефектите в рамките на гаранционния срок – **30 (тридесет) работни дни** от датата на писмената reklamacия на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

3. Срок на доставка, в случай, че дефектът не може да бъде отстранен – **в технически обоснован срок** (срокът, необходим за производство и доставка), съгласуван между страните в зависимост от номенклатура на изделие с дефект, **но не повече от 365 (триста шестдесет и пет) дни**.

4. Относно направените предложения за промени в проекта на специфичните условия на договора:

- Създава се нова клауза 1.2. със следния текст: “ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ гарантира, че доставените по този договор Стоки, в съответствие със задълженията, произтичащи от Договора за неразпространение на ядрени оръжия от 1 юли 1968 г., както и други международни договори и договорености в рамките на многостранните механизми на контрола за износ, участниците на които са Руската Федерация и Република България:

1. няма да бъдат използвани за създаване на оръжия за масово унищожение (ракета, химични, биологични и ядрени оръжия) и техните средства за доставка, както и всякакви други оръжия и военно оборудване или за постигане на каквато и да е военна цел;

2. да се използват само за тези цели, които не са свързани с дейността на създаване на ядрени взривни устройства;

3. няма да бъдат реекспортирани или прехвърлени към всеки, без писменото разрешение на Руския участник на външноикономическата дейност, съгласувана с Федералната служба за технически и експортен контрол на Русия;

4. няма да бъдат използвани при извършване на дейности в областта на ядрения горивен цикъл, непоставени под гаранциите на МААЕ;

5. няма да бъдат копирани или модифицирани, без писменото разрешение на руския участник във външноикономическата дейност, съгласувано с Федералната служба за технически и износен контрол на Русия.”

- Предложението за изменение на клауза 2.3. от проекта на договор се приема, като текстът се изменя, както следва: “Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани, както следва:

- Авансово плащане в размер на 40% от стойност по т. 2.1 на договора след подписване на договора в срок до 15 работни дни срещу предоставяне на оригинална фактура и банкова гаранция за авансовото плащане със срок на доставка по договора + 15 календарни дни;

- Окончателно плащане в размер на 60% от стойността на договора в срок до 15 работни дни от датата на приемане на стоките срещу оригинална фактура и протокол от проведен общ входящ контрол без забележки.”

- Предложението за изменение на клауза 3.2. от проекта на договор не се приема.

- Предложението за изменение на клауза 2.4. от проекта на договор се приема.

- Предложението за изменение на клауза 4.1. от проекта на договор се приема, като навсякъде в текста думите “24 часа”, се заменят с думите: “1 (един) работен ден”.

- Предложението за изменение на клауза 4.2. от проекта на договор се приема.

- Предложението за изменение на клауза 4.9. от проекта на договор се приема, като думите “30 (тридесет) работни дни” се заменят с думите: “20 (двадесет) работни дни”.

- Предложенията за изменение на клауза 4.12., клауза 5.2., клауза 5.3. от проекта на договор се приемат.

- Изменя се клауза 5.4. от проекта на договор, както следва: Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ги отстранява със свои сили и за своя сметка. Отстраняването на дефектите трябва да се извърши в срок от 30 (тридесет) работни дни от датата на писмената рекламация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

- Изменя се клауза 5.5. от проекта на договор, както следва: “Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя нови стоки за своя сметка в технически обоснован срок (срокът, необходим за производство и доставка), съгласуван между страните в зависимост от номенклатура на изделие с дефект, но не повече от 365 дни. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3.”

- Предложението за изменение на клауза 6.1. от проекта на договор не се приема.

- Предложенията за изменение на клауза 5.6., клауза 6.5., клауза 6.6., клауза 6.7. и клауза 6.8. от проекта на договор се приемат.

- Предложението за изменение на клауза 6.9. от проекта на договор не се приема.

5. Относно направените предложения за промени в Общите условия на договора:

- Предложенията за изменение на клауза 3.2., клауза 15.4., клауза 16.1., клауза 17.1, клауза 17.2. от проекта на договор се приемат.

- Предложенията за изменение на клауза 15.6. и клауза 19.4. от проекта на договор не се приемат.

- Клауза 17.3. от проекта на договор се изменя, както следва: “При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.17.1. и 17.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 2% (два процента) върху стойността на договора.”

- Клауза 17.4. от проекта на договор се изменя, както следва: „В случай, че една от Страните вследствие на неизпълнение на задълженията си по Договора, е причинила вреди/щети на другата Страна, Страната, на която са причинени вреди е в правото си да изиска компенсиране на вредите в размер на документално потвърдената реална вреда.”

- Предложенията за изменение на клаузи 17.5., 17.6., 18.2., 18.4., 18.6., 19.1., 20.1. и 23.5. от проекта на договор се приемат.

Номерацията се променя, съгласно договорените изменения по проекта на договор.

6. Всички останали условия в проекта на специфичните условия на договора, както и на Общите условия на договора, остават непроменени.

Настоящият протокол е съставен в два идентични екземпляра, по един оригинал за всяка от страните.

Приложение:

1. Предложения за изменение и/или допълнение на точките на проекта на Договора и Приложение № 1 Общи условия на договора – 1 бр.

За “Русатом Сервис” АД, гр. Москва

За “АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

1.

Заличено на основание чл. 2 от ЗЗЛД /А. Ушаков/
--

Заличено на основание
чл. 2 от ЗЗЛД

Председател

Членове: 1..

2..

3..

4..



РУСАТОМСЕРВИС

Акционерно дружество „Русатом Сервис“, 119071, Русия, Ленински булевард, 15А,
тел.: +7 (495) 995-76-80, факс +7 (495) 995-76-82, email: info@rusatomservice.ru,
ИНН/КПП: 7705966318/772501001, ОГРН 1117746845523

До: АЕЦ „Козлодуй“ ЕАД
гр. Козлодуй

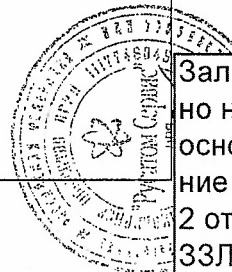
Приложение по т. II.2.6 от Оферта

Предложения за изменение и/или допълнение на точките на проекта на Договора и Приложение № 1 Общи условия на Договора

За участие в процедура с предмет:

„Доставка на резервни части за оборудване АЗ/ЛЗ и ЦИИСРК на 5,6 ЕБ”

№ на члена от Договора и Общите условия	Точки от проекта на Договора	Пояснения	Предложения по изменение и/или допълнение на точките от проекта на Договора
Чл. 1, т. 1.2		Добавя се нова точка за гаранциите за неразпространение на ядрените.	1.2. <u>ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ</u> гарантира, че доставените по този договор Стоки, в съответствие със задълженията, произтичащи от Договора за неразпространение на ядрени оръжия от 1 юли 1968 г., както и други международни договори и договорености в рамките на многостранните механизми на контрола за износ, участниците на които са Руската Федерация и Република България: 1. няма да бъдат използвани за създаване на оръжия за масово унищожение (ракета, химични, биологични и ядрени оръжия) и техните средства за доставка, както и всякакви други оръжия и военно оборудване или за постигане на каквато и да е военна цел; 2. да се използват само за тези цели, които не са свързани с дейността на създаване на ядрени взривни устройства; 3. няма да бъдат реекспортирани или прехвърлени към всеки, без писменото разрешение на Руската участник на



Заличе
но на
основа
ние чл.
2 от
ЗЗЛД

		външноикономическата дейност, съгласувана с Федералната служба за технически и експортен контрол на Русия; 4. няма да бъдат използвани при извършване на дейности в областта на ядрения горивен цикъл, непоставени под гаранциите на МААЕ; 5. няма да бъдат копирани или модифицирани, без писменото разрешение на руския участник във външноикономическата дейност, съгласувано с Федералната служба за технически и износен контрол на Русия.		
Чл. 2, т. 2.1.	2.1. Цената на настоящия договор е в размер наевро/лв. /...../ без при условие на доставка DAP/DDP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2010.	Уточнение на цената и на условията на доставка	наевро/лв. /...../ без ДДС при условие на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2010.	
Чл. 2, т. 2.3.	2.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща цената по т. 2.1. чрез банков превод в срок до 30 /тридесет/ календарни дни след приемане на всяка доставка, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен входящ контрол без забележки.	Уточнение на ред за плащане	наевро/лв. /...../ без ДДС при условие на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2010.	2.3. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани, както следва: - Авансово плащане в размер на 50% от стойност по т. 2.1 на договора след подписване на договора в срок до 15 работни дни срещу предоставяне на оригинална фактура и банкова гаранция за авансовото плащане със срок на доставка по договора + 15 календарни дни; - Окончателно плащане в размер на 50% от стойността на договора в срок до 15 работни дни от датата на приемане на стоките срещу оригинална фактура и протокол от проведен общ входящ контрол без забележки.
Чл. 2, т. 2.4	2.4. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани чрез банков превод в полза на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по посочените във фактурата банкови реквизити	Уточнение на реквизити за плащане валутен контрол.	наевро/лв. /...../ без ДДС при условие на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2010.	2.4. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани чрез банков превод в полза на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по следните банкови реквизити в евро: Банк: SBERBANK (HEAD OFFICE – ALL BRANCHES AND OFFICES IN RUSSIA), MOSCOW SWIFT код: SABRRUMM Счет получателя: 40702978738041001321 Наименованието на получателя: JSC Rusatom Service.
Чл. 3, т. 3.1.	3.1. Доставка на стоките по настоящия договор ще бъде извършена в срок до календарни дни, считано от датата на уведомяване на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за	Уточнение на срока на доставката	наевро/лв. /...../ без ДДС при условие на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2010.	3.1. Доставка на стоките по настоящия договор ще бъде извършена в срок до 420 календарни дни, считано от датата на уведомяване на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция «Б и К».



Заличен
о на
основан
ие чл. 2
от 33ЛД

	утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция «Б и К».		
Чл. 3, т. 3.2.	3.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право на предсрочно изпълнение на предмета на договора, след предварително съгласуване с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при което остане непроменена.	Добавя се за възможност за доставка на част.	3.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право на предсрочно изпълнение на доставките, както и на части, след предварително съгласуване с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при което единичните цени ще останат непроменени.
Чл. 4, т. 4.1	4.1. При предаване на стоката страните подписват приемно - предавателен протокол, който ги обвързва относно факта на предаването.	Уточнение относно ред на предаване на стоката.	4.1. При доставката на стоката от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, страните подписват приемно-предавателен протокол и транспортна товарителница, потвърждаващи доставката на стоката и отсъствието на очевидни недостатъци по опаковката. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да подпише транспортната товарителница и Приемно-предавателен протокол в течение на 24 часа от датата на пристигане на стоката в местоназначението или да отпрати мотивирано възражение на адрес на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в противен случай транспортната товарителница се счита за подписана. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да разтовари стоката от транспортните средства в течение на 24 часа от датата на пристигане в местоназначението.
Чл. 4, т. 4.2	4.2 Собствеността и рискът от погиването и повреждането на стоката преминават върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в момента на подписването на протокол за входящ контрол без забележки.	Уточнение относно преминаване на собствеността и рискът от погиването/повреждането на стоката	4.2. Рискът от погиване и повреждане на стоката преминава от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от датата на подписване и заверяване с печат на транспортната товарителница и приемно-предавателния протокол, които се оформят до разтоварване на стоката. Правото на собственост преминава върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в момента на подписването на протокол за входящ контрол без забележки.
Чл. 4, т. 4.9	4.9. При получаване на стоки (материали, оборудване и др.), които не са комплекттовани с необходимата съпроводителна документация съгласно т. 4.5 или некомплекттована доставка, на Изпълнителя се дава срок до 5 (пет) работни дни за отстраняване на несъответствията.	При откриване, че стоките не са комплекттовани с необходимата съпроводителна документация съгласно т. 4.5 или некомплекттована доставка, на Изпълнителя се дава срок до 5 (пет) работни дни за отстраняване на несъответствията.	4.9. При получаване на стоки (материали, оборудване и др.), които не са комплекттовани с необходимата съпроводителна документация съгласно т. 4.5 или некомплекттована доставка, на Изпълнителя се дава срок до 30 (тридесет) работни дни за отстраняване на несъответствията.



Заличе
но на
основа
ние чл.
2 от
ЗЗЛД

		<p>на доставка е необходимо до 30 (тридесет) работни дни за отстраняване на нередовностите.</p> <p>Уточнение на начина плащане</p>	<p>4.12. На основание изготвения констативен протокол ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ издава фактура за дължимия наем. Сумата може да бъде прихваната от задължението за плащане на приетата доставка. Сумата също може да бъде заплатена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в брой на каса или чрез банков превод по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.</p>
<p>Чл. 4, т. 4.12</p>	<p>4.12. На основание изготвения констативен протокол ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ издава фактура за дължимия наем. Сумата може да бъде прихваната от задължението за плащане на приетата доставка. Сумата също може да бъде заплатена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в брой на каса или чрез банков превод по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.</p>	<p>Уточнение на начина плащане</p>	<p>4.12. На основание изготвения констативен протокол ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ издава фактура за дължимия наем. Сумата може да бъде заплатена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ чрез банков превод по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.</p>
<p>Чл. 5, т. 5.2</p>	<p>5.2. На стоката, предмет на настоящият договор, ще бъде извършен входящ контрол от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в присъствието на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице, при който се проверяват комплектността на стоката и наличието на всички необходими документи. При констатиране на дефекти или несъответствия на стоката с приложените документи, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не приема стоката. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не осигури свой представител при провеждането на входящия контрол, се счита че същият приема всички констатации вписани в протокола от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. На стоката, предмет на настоящият договор, ще бъде извършен специализиран входящ контрол от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно класификатор № 30.ОУ.00.КЛ.114/0, част от техническата спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.</p>	<p>Уточнение на срока провеждане на входящ контрол за стоката.</p>	<p>5.2. На стоката, предмет на настоящият договор, в срок до 5 (пет) дни от датата на подписване приемо-предавателен протокол, ще бъде извършен общ входящ контрол от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в присъствието на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице, при който се проверяват комплектността на стоката и наличието на всички необходими съпроводителни документи. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на стоката с приложените документи, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не приема стоката. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не приема представител при провеждането на входящия контрол, се счита че същият приема всички констатации, вписани в протокола от представителите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Съгласно класификатор №30.ОУ.00.КЛ.114/0, част от техническа спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. На стоката, предмет на настоящият договор, ще бъде извършен специализиран входящ контрол от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно класификатор № 30.ОУ.00.КЛ.114/0, част от техническата спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.</p>



Заличено на основании чл. 2 от ЗЗЛД

Чл. 5, т. 5.3.	5.3. За стоките, предмет на настоящия договор, се установява гаранционен срок в рамките на 18 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 23 месеца от датата на доставка.	Уточнение на гаранционен срок	5.3. За стоките, предмет на настоящия договор, се установява гаранционен срок в рамките на 18 месеца от въвеждане в експлоатация, но не повече от 23 месеца от датата на доставка.
Чл. 5, т. 5.4.	5.4. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ги отстранява със свои сили и отстраняването на дефектите трябва да се извърши в срок от/..... дни от датата на писмената рекламация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.	Уточнение на срок отстраняването на дефектите	5.4. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ги отстранява със свои сили и отстраняването на дефектите трябва да се извърши в технически обоснован срок (срокет, необходим за производство и доставка), съгласуван между страните в зависимост от номенклатура на изделие с дефект от датата на писмената рекламация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
Чл. 5, т. 5.5	5.5. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя нови стоки за своя сметка в (словом:...) дни. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3.	Уточнение на гаранционния срок за доставка новите стоки	5.5. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя нови стоки за своя сметка в технически обоснован срок (срокет, необходим за производство и доставка), съгласуван между страните в зависимост от номенклатура на изделие с дефект. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3.
Чл. 5, т. 5.6	5.6. Рекламации за появили се дефекти трябва да се извършат не по-късно от 30 /тридесет/ дни от датата на изтичане на гаранционния срок /т. 5.3./.	Уточнение на формулировката за срок на рекламации	5.6. Рекламации по качество на стоката могат да бъдат заявени не по-късно от 30 (тридесет) дни от датата на изтичане на гаранционния срок (т. 5.3.) вземайки предвид че дефектът беше идентифициран и фиксиран в рамките на гаранционния срок (т. 5.3.).
Чл. 6, т. 6.1.	6.1. Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписване, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на уведомяване на изпълнителя за утвърден Протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.	Уточнение на срока действие	6.1. Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписване и действа до изпълнението на страните на всички задължения по него. Изпълнението на предмета на договора започва от датата на уведомяване на изпълнителя за утвърден Протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.
Чл. 6, т. 6.5.	6.5. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е тел:.....	Уточнение на отговорно лице	6.5. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е Каменская Ирина Михайловна. Менеджер на проекта, тел.: +7(495)995-76-80 доб. 122, IMKamenskaya@rusatomservice.ru



Заличено на основи е чл. 2 от ЗЗЛД

Чл. 6, т. 6.6	6.6. Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.	Трябва да има на български и руски език.	6.6. Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра на руски и български език - по един за всяка от страните. В случай на несъответствие с преимущество ще се ползва екземплярът на български език.
Чл. 6, т. 6.7-6.9	Добави се нови точки за акционерите, на свертка на разплащанията и отговорността за ядрена вреда.		<p>6.7. Информацията за акционерите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, притежаващи пакети акции от 5 и повече процента се съдържа в Търговския регистър към Агенцията по вписванията и е пълна, точна и достоверна.</p> <p>6.8. Страните се задължават всяко тримесечие да извършват сверяване на разплащанията по задълженията, възникнали от изпълнението на Договора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представя подписаните протоколи за сверяване на разплащанията, съставени към последно число на месеца от изминалото тримесечие. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ в течение на 20 (двадесет) дни от датата на получаване на протоколите за сверяване на разплащанията ги подписва и връща един екземпляр на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или изпраща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ подписан протокол с разногласия.</p> <p>6.9. Гражданската отговорност за ядрена вреда, възникваща във връзка с изпълнението на настоящия Договор или свързана с използване на Стоките, се регулира в съответствие с Конвенцията за гражданска отговорност за ядрена вреда от 21 май 1963 г. (по-долу – Виенска конвенция) от Съвместния протокол за прилагане на Виенската конвенция и Парижката конвенция от 21 септември 1988 г.;</p> <p>За целите на настоящия Договор, всеки от Съгътстващите Договори, на какъвто и да е етап от изграждането и експлоатацията на Централата, Възложителът ще се счита за оператор на ядрената инсталация, независимо дали става дума за АЕЦ «Козлодуй» или други ядрени инсталации, разположени на същата площадка, на която е АЕЦ «Козлодуй».</p> <p>Възложителът ще носи изключителна, абсолютна и безусловна отговорност пред трета страна и пред Изпълнителя, както и персонала на Изпълнителя,</p>



Заличе
но на
основан
ие чл. 2
от 33ЛД

поддоставчици, подизпълнители и други лица, за вреди, както в резултат на ядрен инцидент, възникнал на площадката на АЕЦ «Козлодуй», така и в резултат на ядрен инцидент, възникнал в процес на транспортиране на ядрените материали към площадката на АЕЦ «Козлодуй» или от площадката на АЕЦ «Козлодуй»;

Страните се споразумяват, че при никакви обстоятелства Възложителят няма право на възстановяване от Изпълнителя, поддоставчици или подизпълнители и техни работници на каквито и да е щети, понесени от Възложителя в резултат на ядрен инцидент;

Възложителят освобождава и предпазва Изпълнителя, неговите подизпълнители, поддоставчици и техни работници от отговорност, свързана с каквито и да е претенции, предявявани от трети лица, срещу предпазаните лица във връзка с ядрен инцидент;

С настоящото Възложителят се отказва от всички права на удолстворяване, независимо дали те са основани на нарушаване на Договора, гаранцията, гражданското правонарушение (включително непредпазливост), стриктна отговорност или др., към Изпълнителя за вреди, нанесени на имуществото, загуба на имуществото или загуба на правото на ползване на имуществото на Възложителя както в резултат на ядрен инцидент в АЕЦ «Козлодуй» така и в резултат на ядрен инцидент, възникнал в процес на транспортиране на ядрените материали към площадката на АЕЦ «Козлодуй» или от площадката на АЕЦ «Козлодуй»;

Възложителят обезщетява, защитава и предпазва Изпълнителя, както и представителите на Изпълнителя и неговите упълномощени лица от цялата отговорност, свързана с всякаква претенция, породена от случай на причиняване на вреда в резултат на ядрен инцидент или свързана с него, включително всякакви възможни претенции по право на регрес и суброгация, за своя собствена сметка за сумата, в срока и по реда, за които го е уведомил Изпълнителят или неговият представител, или



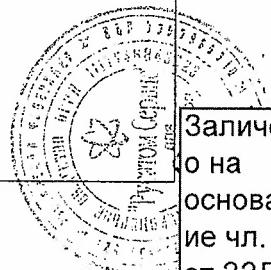
Заличен
о на
основани
е чл. 2 от
ЗЗЛД

			<p>друго упълномощено лице на Изпълнителя в съответното уведомление.</p>
Приложение 1 Общи условия на договора			
<p>Прил. 1 т. 3.2</p>	<p>3.2. <u>ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ</u> няма право да прехвърля своите задължения по договора или част от тях на трета страна.</p>	<p>Посочената точка се отнася и за Възложителя.</p>	<p>3.2. <u>ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ</u> и <u>ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ</u> нямат право да прехвърлят своите задължения по Договора или част от тях на трета страна.</p>
<p>Прил. 1 т. 15.4, 15.6</p>	<p>15.4. <u>ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ</u> се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от <u>ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ</u> да изпълняват контрол и инспекции.</p> <p>15.6. При необходимост <u>ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ</u> има право да извърши одит по качеството и на подизпълнителите, участващи в изпълнението на договора, като <u>ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ</u> и подизпълнителите се задължават да оказват максимално съдействие и да предоставят достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от <u>ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ</u> да изпълняват контрол и инспекции.</p>	<p>Да се изключат строителните и монтажните площадки, тъй като това няма отношение към договора.</p> <p>Одитът се провежда само спрямо документацията по Договора и производственит е площадки в съответствие със закона и вътрешни правила.</p>	<p>15.4. <u>ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ</u> се задължава да предостави достъп до документация, производствени площадки и персонал, свързани с изпълнението на условията на настоящия Договор, на лицата, упълномощени от <u>ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ</u> да изпълняват контрол и инспекции в съответствие с установените закони и вътрешни правила за реда на <u>ИЗПЪЛНИТЕЛЯ</u>.</p> <p>15.6. При необходимост <u>ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ</u> има право да извърши одит по качеството и на подизпълнителите, участващи в изпълнението на договора, като <u>ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ</u> и подизпълнителите се задължават да оказват максимално съдействие и да предоставят достъп до документация, производствени площадки и персонал, свързани с изпълнението на условията на настоящия Договор, на лицата, упълномощени от <u>ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ</u> да изпълняват контрол и инспекции в съответствие с установените закони и вътрешни правила за реда на <u>ИЗПЪЛНИТЕЛЯ</u> и подизпълнителя.</p>
<p>Прил. 1 т. 16.1</p>	<p>16.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на <u>ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ</u>, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета на договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като <u>ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ</u> може да удължи срока на договора с периода на забавата.</p>	<p>Раздел 16 се уточнява и излага в следната редакция.</p>	<p>16.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на <u>ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ</u>, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета на договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като <u>ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ</u> може да удължи срока на договора с периода на забавата, но не с повече от 30 (тридесет) календарни дни.</p>
<p>Прил. 1 т. 17.1, 17.2, 17.6</p>	<p>17.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор <u>ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ</u> дължи неустойка в размер</p>	<p>Точки 17.1. и 17.2. се изменят и придобиват</p>	<p>17.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор <u>ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ</u> дължи неустойка в размер на 0.05 % (пет стотни от процента) върху стойността</p>



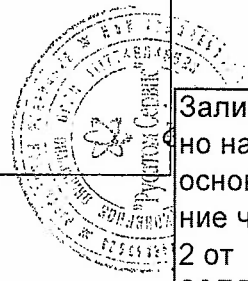
Заличе
но на
основа
ние чл.
2 от
ЗЗПП

	<p>на 0.5 % (половин процент) върху стойността на забавеното изпълнение за всеки ден закъснение, но не повече от 10 % (десет процента) от стойността на дължимото плащане.</p> <p>17.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща неустойка в размер на 0.5 % (половин процент) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10 % (десет процента) от стойността на дължимото плащане.</p> <p>17.3. При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.17.1. и 17.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет) върху стойността на договора.</p> <p>17.4. За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по общия гражданскоправен ред.</p>	<p>следната редакция:</p> <p>Т. 17.3. не се прилага.</p> <p>Т. 17.4 се изменят и придобиват следната редакция.</p> <p>Т. 17.5 и 17.6 не се прилагат, тъй като евентуалните неустойки са описани в т. 17.1., 17.2. и 17.4.</p>	<p>на недоставената Стока за всеки ден закъснение, но не повече от 10 % (десет процента) от нейната стойност. Задължението за изплащане на неустойка възниква само в случай, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ предяви съответното искане.</p> <p>17.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща неустойка в размер на 0.05 % (пет стотни от процента) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10 % (десет процента) от стойността на дължимото плащане. Задължението за изплащане на неустойка възниква само в случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предяви съответното искане.</p> <p>Точка 17.3 не се прилага.</p> <p>17.4. В случай, че една от Страните вследствие на неизпълнение на задълженията си по Договора, е причинила вреди/щети на другата Страна, Страната, на която са причинени вреди е в правото си да изиска компенсирание на вредите в размер на документално потвърдената реална вреда. При това, общият размер на отговорността на всяка от Страните по Договора, включително компенсирането на вредите и неустойката, с изключение на плащанията за забавяне, не трябва да надвишава 10% от цената на Договора. Никакви косвени щети, вреди, загуби за производството, печалбата, дохода, пропуснати ползи не се компенсират по настоящия Договор.</p> <p>Т. 17.5, 17.6 не се прилагат.</p>
<p>17.5. За всяко констатирано от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ нарушение на разпоредбите на раздел 11 и 12 от Общите условия на договора, както и на инструкциите, правилници, получен инструктаж за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и поддържане на чистотата на работната площадка от страна на</p>	<p>Т. 17.5 и 17.6 не се прилагат, тъй като евентуалните неустойки са описани в т. 17.1., 17.2. и 17.4.</p>	<p>на недоставената Стока за всеки ден закъснение, но не повече от 10 % (десет процента) от нейната стойност. Задължението за изплащане на неустойка възниква само в случай, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ предяви съответното искане.</p> <p>17.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща неустойка в размер на 0.05 % (пет стотни от процента) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10 % (десет процента) от стойността на дължимото плащане. Задължението за изплащане на неустойка възниква само в случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предяви съответното искане.</p> <p>Точка 17.3 не се прилага.</p> <p>17.4. В случай, че една от Страните вследствие на неизпълнение на задълженията си по Договора, е причинила вреди/щети на другата Страна, Страната, на която са причинени вреди е в правото си да изиска компенсирание на вредите в размер на документално потвърдената реална вреда. При това, общият размер на отговорността на всяка от Страните по Договора, включително компенсирането на вредите и неустойката, с изключение на плащанията за забавяне, не трябва да надвишава 10% от цената на Договора. Никакви косвени щети, вреди, загуби за производството, печалбата, дохода, пропуснати ползи не се компенсират по настоящия Договор.</p> <p>Т. 17.5, 17.6 не се прилагат.</p>	



Заличен
о на
основан
ие чл. 2
от 33ЛД

	<p>насти лица от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, последният заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 200 лв. за всяко лице, за всяко нарушение. Неустойките се налагат при наличие на протокол от звено „Контрол на производствената дейност“ или от длъжностни лица по техническа безопасност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.</p> <p>17.6. При три или повече нарушения по т. 17.5, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да наложи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ санкция, в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора.</p>		
<p>Прил. 1 Т. 18.2., 18.4., 18.6</p>	<p>18.2. Всяка от страните може да поиска прекратяване на договора с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна.</p> <p>18.4. Договорът може да бъде развален чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до изправната в случай на неизпълнение на постите с договора задължения.</p> <p>18.6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали договора и да поиска заплащане на неустойка по т.17.1, но не повече от сумата определена в раздел 2 на договора, в случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не започне работа по договора повече от 30 дни след датата за начало на изпълнението.</p>	<p>Т. 18.2 не се прилага, вместо нея е в сила нова редакция на т. 18.4</p> <p>Т. 18.4 се изменя и придобива следната редакция.</p> <p>Т.18.6 не се прилага</p>	<p>Т. 18.2 не се прилага.</p> <p>18.4. Договорът може да бъде развален чрез <u>30 (тридесет) дневно писмено предизвестие</u> от изправната страна до изправната, в случай на неизпълнение на постите с договора задължения, а именно: ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да заплати, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да достави.</p> <p>Т. 18.6. не се прилага.</p>
<p>Прил. 1 т.19.1, т. 19.4</p>	<p>19.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след сключване на договора, което пречатства неговото изпълнение, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва да бъде потвърдено от компетентните органи на държавата, в</p>	<p>Уточнение на броя на дните забележите на непреодолима сила.</p>	<p>19.1. В случай, че една от страните не може да изпълни задълженията си по настоящия договор вследствие на непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на договора, или неизвестно към момента на сключване на договора, и <u>препятстващо изпълнението му, тя е длъжна в 5-дневен срок в писмена форма да уведоми другата страна за това. Това събитие трябва да бъде потвърдено от Търговско-промишлената палата на съответната държава или от друг</u></p>



Заличе
но на
основа
ние чл.
2 от
33ЛД

	<p>която е възникнало събитието, в противен случай страната не може да се позове на непреодолима сила.</p>	<p>Добавя се новата точка 19.4</p>	<p>компетентен орган на страната, в която са станали посочените събития, в противен случай Страната не може да се позове на форс-мажор.</p> <p>19.4 Икономическите и / или политическите санкции, наложени на Руската федерация и / или нейните жители, не са основание за отказ на ВЪЗЛЮЖИТЕЛЯ да изпълни <u>Договор</u>.</p>
<p>Прил. 1 т.20.1</p>	<p>20.1. Всички спорни въпроси, произлизащи от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. В случай, че спорните въпроси не могат да бъдат решени чрез преговори, същите ще бъдат решавани съгласно Българското законодателство (ЗОП, ЗЗД, ТЗ, ГПК и др.)</p>	<p>Точка 20.1 се изменя и придобива следната редакция.</p>	<p>20.1. Всички спорни въпроси, произтичащи от настоящия Договор, или по време на изпълнението му, ще се решават чрез преговори между страните. <u>Всички спорове между страните, свързани с Договора, които не могат да бъдат разрешени чрез преговори в течение на 30 дни, подлежат на окончателно разрешаване, в съответствие с Правилника за арбитраж на Международната търговска палата («Правилник») с участието на трима арбитра, назначени в съответствие с настоящия Правилник. Място на Арбитража ще бъде МПЦ, Женева, Швейцария, и ще се прилагаат разпоредбите на Правилника, а при липса на съответните разпореджения – процесуалното право на Женева. Език на арбитража – английски. Приложимо право – законодателството на България.</u></p>
<p>Прил. 1 т.23.5</p>	<p>23.5. Комуникацията с чуждестранни ИЗПЪЛНИТЕЛИ се осъществява на български език. Осигуряването на превод на документите на български език е за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.</p>	<p>Точка 23.5 се изменя и придобива следната редакция.</p>	<p>23.5. Писмената или устната комуникация с чуждестранни ИЗПЪЛНИТЕЛИ се осъществява на руски или на български език.</p>

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Заличе
но на
основа
ние чл.
2 от
ЗЗЛД

27.08.2018



Ръководител на проекта
„Русагом Сервис АД“

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ

от 30.08.2018г.

за участие в процедура на пряко договаряне с предмет:
„Доставка на резервни части за оборудване АЗ/ПЗ и ЦИИСПК на 5,6 ЕБ”

Фирма: „Русатом Сервис” АД, гр. Москва

Представител: Ушаков Армен, ръководител на проекта
/име, фамилия, длъжност и подпис/

Представител:
/име, фамилия, длъжност и подпис/

Заличено на основание чл. 2 от ЗЗЛД



“АЕЦ Козлодуй” ЕАД, гр. Козлодуй

България, 3321 гр. Козлодуй тел. 359 973 7 35 30, факс 359 973 7 60 27

ПРОТОКОЛ

по чл.48, ал.6 от ППЗОП

процедура на пряко договаряне за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„Доставка на резервни части за оборудване АЗ/ПЗ и ЦИИСРК на 5,6 ЕБ”

1. Вх. № ОП-1056/29.08.2018г., 11:48ч. от “Русатом Сервис” АД, гр. Москва

Краен срок за подаване на офертата: до 16:00 часа на 29.08.2018г.

Отваряне на офертата: 10:00 часа на 30.08.2018г.

Предаващо лице,
Специалист „ОП”: ..

Заличено на
основание чл. 2
от ЗЗЛД
/Албена Донова/

Председател на комисията,
Р-л група „СУЗ”, с-р „СУЗиРК”, ЕП-2:

Заличено на
основание чл. 2
от ЗЗЛД
/Пламен Цветков/